

1 Mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 1559S1 N 22453 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada		
2 Destinatario Ford Stab. di FORD Motor Com. KM 36,5 AUTOPISTA Mex.Quereta 54700 CUAUTITLAN IZCAL MEXICO		16 Trasportatore CMR DHL Supply Chain IDEM		
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di FORD Motor Com. KM 36,5 AUTOPISTA Mex.Que 54700 CUAUTITLAN IZCAL MEXICO		17 Trasportatori successivi		
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore ASN 236123		
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 4037033 500083682		9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio 11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3		13
Classe Cifra Lettera ADR*		Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list B299N 1.6L 130 PZ 13 Cartone 10 pc		Peso lordo 10348
14 Istruzioni per il pagamento del nolo ☐ Franco ☐ Assegnato		19 convenzioni particolari		
20 Da pagare per: Prezzo trasporto Abbonamento Saldo Maggiorazioni Supplementi Totale		21 Rimborso		
22 Firma e timbro del mittente Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) S.p.A. Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore Tipo mezzo Targa mezzo Sea Container AD 37611		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axes is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

Magna PT S.p.A., Via del Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Company
FORD Motor Company S.A. de C.V.
Calle Guillermo González Camarena 1500
Piso 5, Centro de Ciudad Santa Fe
01210 DELEG ALVARO OBREGON, CIUDAD DE MEXI
MESSICO

Ship-to address
FORD Motor Company
Cuautitlan Plant
KM 36.5 Autopista Mexico Queretaro
Zona Industrial el Salitre
54700 CUAUTITLAN IZCALLI CP
MESSICO

Loading station: EN

Invoice / Repeated Printout of 07.05.2019

Invoice no. / Date: 500083682 / 07.05.2019
Services rendered: 07.05.2019
Purch. ord. no.: XPSOK1
Purchase Date: 03.12.2018
Supplier's no.: CJ8NA
Delivery no. / Date: 4037033 / 07.05.2019
Order no. / Date: 30022370 / 10.01.2019
Customer no.: 10007180
Consignee: 30007147
01 Serie
Our VAT-ID: IT04886850728
Your Tax-ID: FMO8304236C5
Our Tax-ID:
Sales: Ivanovic, Silvia
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4451 / 07131-644-4414
Email: silvia.ivanovic@magna.com

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 10.674,300 KG Net weight 9.309,300 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000020	2500000331-004		6 gear DCT transmission B299N 1.6L				
	Customer material no. FA6P 7000 KD						
	130 PC	1.123,87	EUR		1 PC	146.103,10	
	Commodity Code: 87084020						
	Country of origin: Italy						

Total items				146.103,10
Value Added Tax	0,000	146.103,10		0,00
	Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972			
Final amount				146.103,10
Final amount in local currency EUR				146.103,10

Discountable Amount

Terms of payment: Up to 25.06.2019 without deduction
Terms of delivery: FCA MAGNA PT SPA plant

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via del Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Societa ad attivita di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
FORD Motor Company
Cuautitlan Plant
KM 36.5 Autopista Mexico Queretaro
Zona Industrial el Salitre
54700 CUAUTITLAN IZCALLI CP
MESSICO

Delivery no. / Date: 4037033 / 07.05.2019
Purch. ord. no.: XPSOK1
Purch. ord. Date: 03.12.2018
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30022370 / 10.01.2019
Customer no.: 10007180
Consignee: 30007147
01 Serie
Person in charge: Battista, Giuseppe
Tel. no. / Fax: +39/0805858-660 / -654

loading station: EN

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 10.674,300 KG Net weight 9.309,300 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500000331-004 6 gear DCT transmission B299N 1.6L Customer article number: FA6P 7000 KD FA	130 PC	9.309,300 KG
900001	TRO-030000 Transport Carton Box (one way) 10 pcs.	13 PC	1.365 KG

terms of dispatch: 02 Truck Customer

terms of delivery: FCA MAGNA PT SPA plant

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX



PACKING LIST

Shipment reference: B19126R00133

Date: 07/05/2019

RECEIVER

FORD MOTOR COMPANY

CUAUTITLAN PLANT

KM.36.5 AUTOPISTA MEXICO QUERETARO

ZONA INDUSTRIAL EL SALITRE

54700 CUAUTITLAN IZCALI CP

MEXICO

DELIVERY NOTE : 4037033

Date 05/05/2019

INVOICE NUMBER: .500083682

Date 05/05/2019

DELIVERY TERMS: FCA Getrag Modugno Plant Italy

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: **2500000331-004**

Customer Reference : **FA6P 7000 KD**

QUANTITY: 130 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 13 PCS

GROSS WEIGHT Kg 10.674,30

NET WEIGHT Kg 9.309,30



AMENDOLA S.R.L.

TRASPORTI & LOGISTICA



- Cod. Fiscale Partita IVA 03651360657
- N° iscriz. Albo Trasporti: SA 7108292/K
- Reg. delle Imprese SA 29702/2000
- REA n. 311345

Spett.le

MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

Riferimento n° 37459 / 1 Del 09/05/2019

Ore 09:00

Vi preghiamo di voler Caricare per ordine e conto della Ditta

Il seguente contenitore: MSKU 683821.2

Tipo: CONTAINER 40' BOX

Booking: 606485631

Nave KOKURA

Sigillo 000762

Destinazione: CUAUTITLAN IZACALLI

Operaz. Doganale:

Compagnia: MAERSK

Terminal Ritiro: (vuoto): TERMINAL AMENDOLA INTERCARRIER

Terminal Consegna: (pieno): TERMINAL CONATECO SPA

Autista: *ESPOSITO S*

Targa *EN 920HX*

AD37611

Arrivo Ore: _____

Partenza Ore: _____

Firma Autista

Annotazioni

VGM IN DITTA - AVVISARE IN CASO CONTRARIO

Firma e Timbro

MAGNA

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

70026 MODUGNO (BA)

C. F. e P. IVA 04886850728

Attenzione: Il trasporto deve essere effettuato in ogni caso nel rispetto delle disposizioni di legge e del Codice della Strada. La presa in carico della merce comporta l'assunzione da parte del vettore dell'obbligo di rispettare e far rispettare dai propri dipendenti e fornitori di servizi le disposizioni di cui agli art.7,7-bis e 12 D.Lgs. n. 286/2005

Sede Legale: 84086 Roccapiemonte (SA) Via della Libertà, 100/D - Tel. 081.934033 - 933313 - Fax 081.5143536
www.amendolasrl.it - E.mail: info@amendolasrl.it



SHIPPING DOCUMENT

Oggetto : Trasmissione Massa Lorda Verificata - (VGM)

Trasporto da... Modugno (Ba)..... A **NAPOLI**..... # **606485631**Rif. Cliente..... **MAGNA** Spa.....

Nella nostra qualità di SHIPPER vi trasmettiamo certificazione della massa lorda verificata del/dei contenitori che Vi chiediamo di inoltrare al vettore marittimo.

Container FCL numero	Sigillo Numero	Verified Gross Mass VGM (KGS)
MSKU 683821.2	000762	12.874,30

Vi precisiamo che per ottenere "la massa lorda verificata del/dei contenitore/i" è stato utilizzato il

[] Metodo 1 (lo "scontrino" di pesatura è allegato in copia alla presente. [] Sarà trattenuto nei nostri archivi ed esibito in caso di necessità a Vostra semplice richiesta).

ovvero

[X] Metodo 2 (si dichiara di essere in possesso di Certificazione AEO o ISO9001/28000 e di aver adempiuto alla notifica via PEC al Comando Generale delle Capitanerie di Porto)

Il sottoscritto Shipper attesta che il peso lordo delle merci elencate nel presente documento è vero e corretto e pertanto manleva e tiene espressamente indenne lo spedizioniere e/o i suoi ausiliari da ogni responsabilità diretta ed indiretta ed oneri connessi all'espletamento delle procedure applicative della regola V/2 della convenzione SOLAS 74, come emendata dalla risoluzione MSC. 380 del 21 Novembre 2014 relative alla determinazione della massa lorda verificata del contenitore, approvate e rese esecutive dal Decreto Dirigenziale n.447/2016 del Comando Generale delle Capitanerie di Porto. Resta pertanto inteso che responsabilità civili/amministrative/penali e/o ritardi e/o mancati imbarchi e/o extracosti generati dall'errata certificazione della VGM resteranno ad esclusivo carico dello Shipper.

Luogo e Data delle certificazione		
Luogo e Data	Nome e Cognome persona autorizzata e funzione aziendale	Timbro e Firma / Firma elettronica
 Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 MODUGNO (BARI) 70026 Ritiro Modugno 07/2019 C.F. e P.IVA 04886850728	GIORGIO MARIA VISMERSA Manager Logistics	

GETRAG S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.getrag.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

DE GREGORIO SRL-NAPOLI-0815520776

COMUNITA' EUROPEA - DAU ESPORT./SICUR.

UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE

1 ESEMPLARE PER IL PAESE DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE	2 Speditore/Esportatore MAGNA PT S.P.A. A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA) IT		N IT04886850728		1 DICHIARAZIONE EX A Altro ICS (S32)		MRN 19ITQWR010031035E9	
	8 Destinataro FORD MOTOR COMPANY S.A. DE CV 01210 DELEG ALVARO OBREGON CIUDAD DE MEXICO (MX) MX		N MX000000		3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico 1 N.:00031035A 13/05/19	
	14 Dichiarante/Rappresentante DOTT.MASSIMO DE GREGORIO VIA S.CARLO, 26 80133 NAPOLI IT		N 2 ITDGRMSM63D11F839B		5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 13	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla partenza SEALAND ILLINOIS 920W 19-05-19 US 1		19 Ctr. 1		20 Condizioni di consegna FCA MODUGNO 1		7 Numeri di Referimento 2/4675	
21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto alla frontiera SEALAND ILLINOIS 920W 19-05-2019 US		22 Moneta ed importo fatturato EUR 146103,10		23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1		
25 Modo di trasp. 1 alla frontiera		26 Modo di trasporto 1 interno		29 Ufficio di uscita IT281100		30 Localizzazione delle merci FE		
31 Designazione delle merci PK 13 - CAMBI DI VELOCITA' E LORO PARTI -- DESTINATI ALL'IND. DEL MONTAGGIO --- ALTRI		32 Artico. N. 1		33 Codice delle merci 87084020 4099/4999		34 Cod.P. d'origine BA		
35 Massa lorda (kg) 10674,30000		36 Massa Netta (kg) 9309,30000		37 REGIME 1000 0		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente -----		
41 Unità supplementari		Numero del suggello (S28)		Codice MS		46 Valore statistico 146103,10		
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni N730 -IT-2019-DDT Y903 -IT-2019 N380 -IT-2019-500083682 EUR 146103.10000 Y935 -IT-2019		47 Calcolo delle imposizioni Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP 927 11 0.7397 8,14 G 935 11 0.2 2,20 G Totale 10,34		48 Dilazione di pagamento 014616L		49 Identificazione del deposito		
50 Obbligato principale rappresentato da Luogo e data		N		Firma		54 Luogo e data: NAPOLI 13/05/19 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: DOTT.MASSIMO DE GREGORIO RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0653		
51 Obbligato principale rappresentato da Luogo e data		N		Firma		54 Luogo e data: NAPOLI 13/05/19 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: DOTT.MASSIMO DE GREGORIO RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0653		

CONTROLLO DA PARTE DELL'UFFICIO DI USCITA (K) Timbro:

Data di arrivo:
Controllo del sigillo:
Osservazioni:

CONTROLLO DELL'UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE Timbro:

Risultato:
Suggeriti apposti: Numero:
marchio:
Termine limite(data):
Firma:

DICHIARAZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE
AUTOR.MINISTERIALE DEL - -